



## Enrolment policy - Mongolian

# Элсэлтийн журам

## Эцэг, эхчүүдэд зориулсан мэдээлэл

NSW мужийн улсын сургуулиуд оюутан элсүүлэх Элсэлтийн журам Энэхүү журам нь 1990 оны Боловсролын Хуульд тусгагдсан үүргээ биелүүлэхэд нь сургуулиудад туслах зорилготойгоос гадна сурагч бүрийг харьяалагдаж буй орон нутгийнх нь сургуульд бүрэн хамруулах зорилготой юм. Мөн энэхүү журмаар боловсролын байгууллагын ажилтнууд болон олон нийтэд элсэлтийн үйл явцыг ил тод, нээлттэй байлгах зорилготой юм.

### Элсэлтийн журманд яагаад өөрчлөлт оруулсан бэ?

Муж улс даяар тухайн орон нутагт оршин сууч ард олонд ихээхэн өөрчлөлт гарч байна. Зарим нь урьд өмнө байгаагүй үзүүлэлтээр өсөн хөгжиж байна. Тиймээс зарим сургуулиуд өөрийн хамран сургах тойргийн бус хүүхдийг элсүүлэх боломжтой байсан бол одоо тийм боломжгүй болж байна.

Энэхүү шинэчлэн найруулсан журмыг сургуулиуд элсэлтийн өргөдлүүдийг зөвөөр зохицуулах, ингэхдээ хамгийн зохистой хувилбараар шийдвэр гаргах, элсэлт хийх сонголтуудыг эцэг эхчүүдэд тодорхой ойлгомжтойгоор хүргэх зэрэгт сургуулиудад дэмжлэг болох зорилгоор боловсруулсан болно.

### Ямар өөрчлөлтүүд орсон бэ?

#### The enrolment cap

The enrolment cap гэдэг нь тухайн сургуулийн байнгын байр, хүчин чадлыг харгалзсаны үндсэн дээр элсүүлэхээр тогтоосон сурагчдын тоо юм. The enrolment cap нь бидэнд тухайн сургууль нь өөрийн харьяаны бус хүүхдийг элсүүлэх хүчин чадал бий эсэхийг илтгэдэг. Энэ нь тус сургуулийн элсүүлэх боломжтой хүүхдийн тоог төлөвлөсөн эсвэл хязгаарласан тоо биш юм.

Хамран сургах тойрогтой сургууль бүр Term 4 2019-с эхлэн боловсролын хэлтсээс тогтоосон сар-аар элсэлтээ авна.

The enrolment cap-ын хүрээнд тухайн жилд сургуульд элсэх шаардлагатай байгаа орон нутгийн сурагчдын тоог харгалзан элсэлтийн нөөц орон тоог хадгална. Эдгээр элсэлтийн нөөц орон тоог buffer гэж нэрлэнэ. Сургуулийн элсэлт buffer-т хүрсэн бол харьяаллын бус хүүхдийг хүндэтгэх шалтгаангүй л бол элсүүлж авахгүй.

#### 100-онооны оршин суух хаягийн шалгалт

Сар эсвэл buffer-таа хүрсэн эсвэл хүрэхэд ойрхон байгаа сургуульд хүүхдээ элсүүлэхээр төлөвлөж байгаа эцэг, эхчүүдэд тухайн сургуулийн хамран сургах тойрогт амьдарч буй эсэхээ нотлох 100 онооны оршин суух хаягийн шалгалтыг дүүргэх хүсэлт тавина. Өөрөөр хэлбэл эцэг, эхчүүд хүүхдийнхээ амьдарч буй хаягийг нотлох бичиг баримтуудыг өгөх шаардлагатай гэсэн үг юм.

Сургуулиуд зөвхөн сурагчийн элсэлттэй холбоотой мэдээллийг эцэг эхээс хүсэхэд нь туслах зорилгоор оршин суугаа хаягийн шалгалтанд бүрдүүлэх материалын жагсаалтыг Боловсролын хэлтсээс боловсруулан гаргасан бөгөөд дараах холбоосоор орж тухайн сургууль болон хэлтсийн вэб хуудаснаас авч болно: <https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools>.

#### Харьяаллын бус элсэгчийг сонгон элсүүлэх шалгуур үзүүлэлт

Боломжтой тохиолдолд, нэг айлын хүүхдүүдэд давуу эрх олгох бөгөөд тэрхүү харьяаллын бус сурагчийг сонгохдоо тухайн хүүхдийн ур чадвар, сурлагын үзүүлэлт болон амжилт зэргийг харгалзахгүй.

## Юу өөрчлөгдөөгүй вэ?

Сургууль нь сар-ийн тоог үл харгалзан өөрийн тойргийн хүүхдүүдийг урьдын адил элсүүлнэ.

Харьяаллын бус нэг айлын хүүхдүүдийн сургуульд элсэх эрхэд өөрчлөлт ороогүй болно. Орон тоотой сургуулийн хувьд, элсэлтийн өргөдөл тус бүрийг тухайн хүүхдийн гэр бүлээс өөр хүүхэд тухайн сургуульд суралцаж байгаа эсэх зэрэг шалгууруудыг хангаж буй эсэхийг харгалзан үздэг. Хэрвээ тухайн сургуулийн элсэлтийн тоо ханаагүй байгаа бол өөрийн тойргийн бус нэг гэр бүлийн хүүхдүүд болон одоо суралцаж буй тойргийн бус сурагчид давуу эрхийг эдэлнэ.

Сургууль гэр бүл, асран хамгаалагчдыг урьдын адил элсэлтийн явцад дэмжлэг зөвлөгөөгөөр хангаж ажиллах бөгөөд үүнд онцгой буюу давагдашгүй хүчин зүйлээр нөхцөлдсөн элсэгч тэр дундаа эмзэг бүлгийн хүүхдүүд болон тэдний гэр бүлийг урьдын адил онцгой анхаарч ажиллана.

Сургуулиуд элсэгчдийн өргөдлийг шийдвэрлэхдээ урьдын адил шударга ил тод ажиллагааг мөрдлөг болгон ажиллана. Эцэг эхчүүд элсэлтийн үйл ажиллагаа шударга явагдаж байгаа эсэхийг тогтоолгох зорилгоор дахин хянуулах хүсэлт гаргах эрхтэй.

## Өөрчлөлт надад хэрхэн нөлөөлөх вэ?

### Миний хүүхэд элсчихсэн боловч бид хамран сургах тойргийн бус бол яах вэ?

Шинэчлэн найруулсан журам нь NSW мужийн улсын сургуульд журам батлагдахаас өмнө элссэн хүүхдүүдэд хамаарахгүй бөгөөд таны хүүхдийн элсэлт хүчинтэй хэвээр байна.

**Манай хүүхэд сургуульд элсэх үед бид тухайн сургуульд харьяалагдах тойрогт амьдарч байсан. Харин Боловсролын хэлтэс харьяаллын тойргийн хилийг шинэчлэн тогтоосноор бидний амьдарч буй хаяг тухайн сургуулийн тойргоос хасагдсан юм. Манайх сургуулийн насны өөр хүүхэдтэй бөгөөд бид хүүхдүүдээ нэг сургуульд сургах хүсэлтэй байна.**

### Надад ямар ямар боломжууд байна вэ?

Боловсролын хэлтсээс элсэлтийн тойргийг шинэчлэн тохируулах шаардлага заримдаа гардаг. Өөрөөр хэлбэл энэхүү шинэчилсэн хил хязгаараар хүүхэд нь аль хэдийнэ харьяаллынхаа сургуульд элссэн гэр бүлүүд энэ харьяаллаасаа хасагддаг. Энэ тохиолдолд тухайн гэр бүл buffer болон сар-ын тоо хэтрэхийг үл харгалзан тухайн сургуульдаа бусад хүүхдүүдээ элсүүлэх боломжтой.

**Манай хүүхэд NSW мужийн улсын сургуульд хамран сургах тойргийн бус элсэгч болон элссэн. Харин одоо өөр нэг хүүхдээ энэ сургуульд элсүүлж болох болов уу?**

Энэ нь тухайн сургуулийн хүчин чадлаас хамаарна:

- Хэрвээ тухайн сургууль **buffer-ын хязгаарыг давах болоогүй** бол нэг гэрийн хүүхдүүдийг нэг сургуульд элсүүлэх боломжтой байх ёстой. Учир нь өмнө элссэн сурагчдын ах, эгч дүү нар бусад харьяаллын бус элсэгчдээс давуу эрх эдэлнэ.

- Хэрвээ тухайн сургууль **buffer –таа дөхсөн** бол сургууль харьяаллын бус элсэлтийг зохион байгуулах комисс байгуулах бөгөөд тус комисс харьяаллын бус элсэгчийн өргөдлийн тоо buffer-ын тооноос давсан тохиолдолд эдгээр харьяаллын бус элсэлтийн өргөдлүүд дээр анхаарч ажиллана. Энэ тохиолдолд, мөн өмнө дурдсанчлан, тус сургуулийн сурагчдын харьяаллын бус ах, эгч дүү нарын өргөдөл бусад өргөдлөөс давуу эрх эдэлнэ.
- Хэрвээ тухайн сургуулийн элсэлтийн **хүчин чадал дүүрсэн** бол хүндэтгэх шалтгаангүй л бол харьяаллын бус сурагч элсүүлэхгүй.

### Би харьяаллын бус сургуульд 2020 онд хүүхдээ сургах зөвшөөрөл авсан байгаа. Харин одоо энэ асуудал яах бол?

Элсэлт нь хэвээр байна. Төм 4 2019 өмнө элсэх зөвшөөрлөө авсан бөгөөд 2020 оноос суралцаж эхлэх харьяаллын бус элсэгчдэд энэхүү журам нөлөөлөхгүй.

### Манай харьяаллын бус сургуулийн элсэлтийн шалгуур үзүүлэлт юу юу байх вэ?

Харьяаллын бус сурагч элсүүлэх боломжтой сургуулиуд хэрвээ эрэлтийн тоо buffer –ын орон тооноос давсан тохиолдолд Харьяаллын бус элсэгчийг сонгон элсүүлэх комисс байгуулж ажиллана.

Сонгон шалгаруулах шалгуур үзүүлэлтийг олон нийтэд нээлттэй болгох шаардлагыг сургуулиуд хангасан байх ёстой.

### Миний нөхцөл байдал хүндэтгэр бөгөөд би энэ сургуулийг хүүхэддээ хамгийн тохиромжтой сургууль гэж бодож байгаа. Бид энэ сургуулийн хамран сургах тойрогт амьдардаггүй. Би яавал дээр вэ?

Бид хүн бүрийн хувийн нөхцөл байдал адилгүй гэдгийг ойлгож ажилладаг. Тэрхүү нөхцөл байдал үнэхээр хүндэтгэх шалтгаантай эсвэл давагдашгүй хүчин зүйлээр нөхцөлдсөн тохиолдолд бид таны өргөдөл дээр онцгой анхаарч ажиллана.

Хэрвээ тийм бол та харьяаллынхаа сургуулийн захиралтай уулзаж асуудлаа ярилцаарай.

## Холбоо барих

Ерөнхий асуулт байвал 1300 679 332 дугаар болон [DoInfo@det.nsw.edu.au](mailto:DoInfo@det.nsw.edu.au) - e-мэйлээр холбогдон асуугаарай.

Элсэлттэй холбоотой асуултыг харьяаллынхаа сургуулиас асууна. Сургуультай хэрхэн холбогдох мэдээллийг дараах холбоосоор орж авна уу:

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school>

## Утсан орчуулгын үйлчилгээ

Хэрвээ танд сургуультай холбогдох орчуулагчийн тусламж хэрэгтэй бол 13 14 50 дугаарт залгаж Орчуулгын Албанаас төрөлх хэлээрээ орчуулагч авья гэж хэлээрэй. Операторт та утасны дугаараа үлдээснээр оператор таньд туслах орчуулагчийг олж тантай эргэн холбох болно. Энэ үйлчилгээ үнэ төлбөргүй.